

3.1

5 urteko eta hortik gorako biztanleen hizkuntza-gaitasuna

Competencia lingüística de la población de 5 o más años

| | 1981 | 1986 | 1991 | 1996 | 2001 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Elebidunak / Bilingües (1) | 23.430 | 33.181 | 34.429 | 49.519 | 51.302 |
| Elebidun hartzaileak / Bilingües pasivos (2) | 47.288 | 63.598 | 65.925 | 66.797 | 71.189 |
| Erdaldun elebakarrak / Monolingües castellano (3) | 296.703 | 266.045 | 255.210 | 229.336 | 212.485 |
| Guztira / Total | 367.421 | 362.824 | 355.564 | 345.652 | 334.976 |

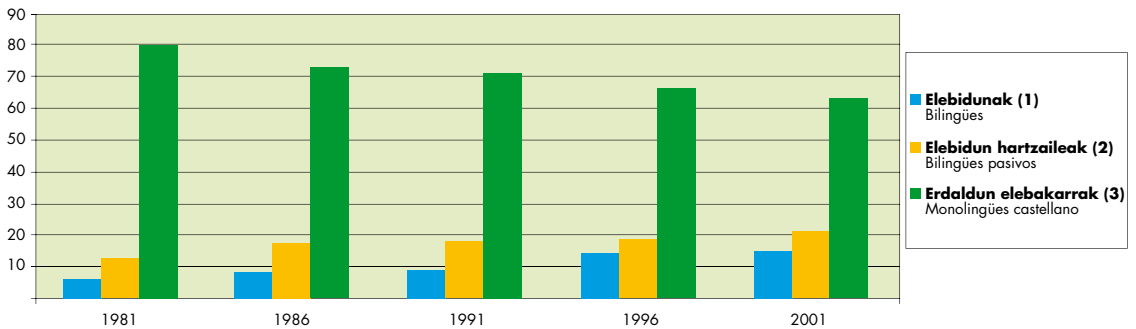
(1): Euskeraz ondo hitz egin eta ulertzen dutenak / Personas que entienden y hablan bien el euskera

(2): Euskeraz ondo edo nekez ulertu eta nekez hitz egiten dutenak / Personas que entienden el euskera bien o con dificultad y lo hablan con dificultad.

(3): Euskeraz batere ulertu ez eta hitz egiten ez dutenak / Personas que no entienden ni hablan el euskera

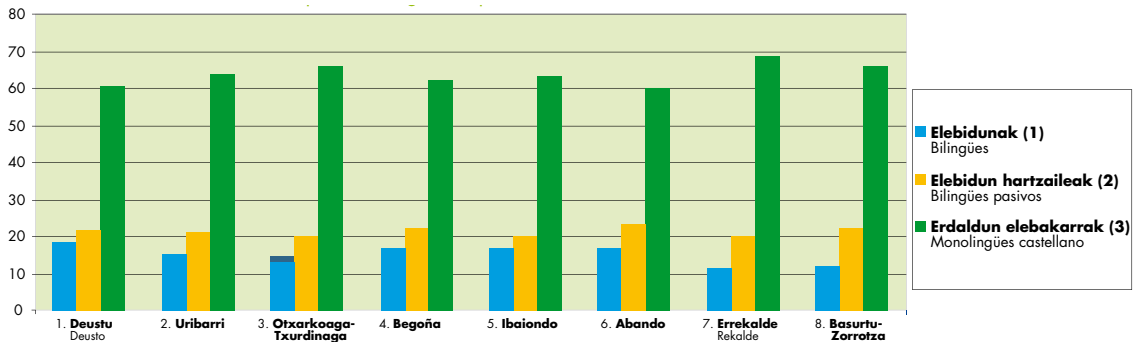
Hizkuntza-gaitasuna %

Evolución competencia lingüística %



Hizkuntza-gaitasuna Barrutika % 2001

Competencia lingüística por Distritos % 2001



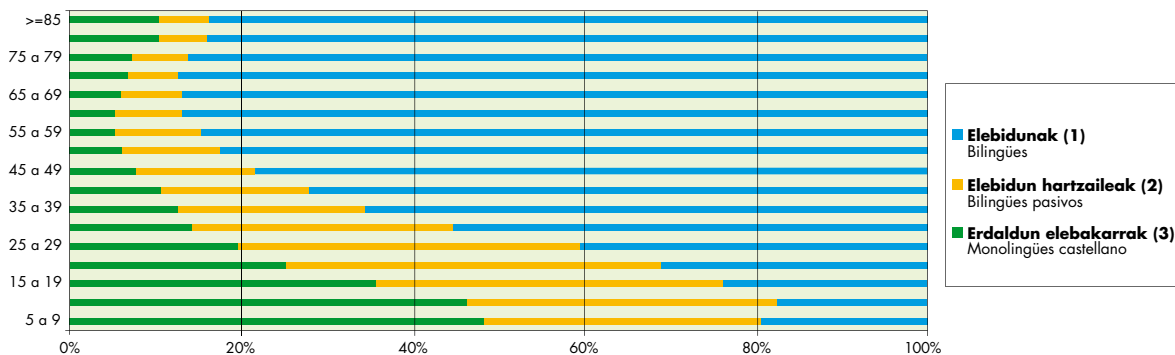
Iturria: Eustat. Euskal Estatistika Erakundea. Dauzkagun azken datuak. / Fuente: Eustat. Instituto Vasco de Estadística. Últimos datos disponibles.

3.2

Hizkuntza-gaitasuna adinaren arabera. 2001

Competencia lingüística por grupos de edad. 2001

| Adina Edad | Elebidunak Bilingües | Elebidun hartzaileak Bilingües pasivos | Erdaldun elebakarrak Monolingües castellano | Guztira Total |
|------------------------|-------------------------|---|--|------------------|
| 5 a 9 | 5.896 | 3.937 | 2.387 | 12.220 |
| 10 a 14 | 6.344 | 4.932 | 2.375 | 13.651 |
| 15 a 19 | 6.349 | 7.218 | 4.233 | 17.800 |
| 20 a 24 | 6.230 | 10.745 | 7.669 | 24.644 |
| 25 a 29 | 5.449 | 11.075 | 11.305 | 27.829 |
| 30 a 34 | 4.019 | 8.487 | 15.451 | 27.957 |
| 35 a 39 | 3.726 | 6.399 | 19.256 | 29.381 |
| 40 a 44 | 2.930 | 4.746 | 19.883 | 27.559 |
| 45 a 49 | 1.773 | 3.205 | 17.939 | 22.917 |
| 50 a 54 | 1.332 | 2.512 | 18.063 | 21.907 |
| 55 a 59 | 1.119 | 2.031 | 17.523 | 20.673 |
| 60 a 64 | 976 | 1.473 | 16.173 | 18.622 |
| 65 a 69 | 1.362 | 1.549 | 19.448 | 22.359 |
| 70 a 74 | 1.294 | 1.149 | 16.783 | 19.226 |
| 75 a 79 | 1.000 | 899 | 11.865 | 13.764 |
| 80 a 84 | 812 | 457 | 6.599 | 7.868 |
| >=85 | 691 | 375 | 5.533 | 6.599 |
| Guztira / Total | 51.302 | 71.189 | 212.485 | 334.976 |



3.3

5 urteko eta hortik gorako biztanleak, ama-hizkuntzaren arabera

Población de 5 o más años según lengua materna

| | 1986 | 1991 | 1996 | 2001 |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Euskara | 17.397 | 16.898 | 15.774 | 15.303 |
| Euskara eta gaztelania | | | | |
| Euskara y castellano | 11.519 | 9.288 | 10.072 | 8.353 |
| Gaztelania / Castellano | 326.350 | 323.523 | 312.605 | 304.443 |
| Besterik / Otros | 7.558 | 5.855 | 7.201 | 6.877 |
| Guztira / Total | 362.824 | 355.564 | 345.652 | 334.976 |



3.4

5 urteko eta hortik gorako biztanleak, adinaren eta ama-hizkuntzaren arabera. 2001

Población de 5 y más años por edad y lengua materna. 2001

| Adina Edad | Euskara Euskera | Euskara eta gaztelania Euskera y castellano | Gaztelania Castellano | Besterik Otros | Guztira Total |
|--------------------------|--------------------|--|--------------------------|-------------------|------------------|
| 5 - 9 | 641 | 1.072 | 10.360 | 147 | 12.220 |
| 10 - 14 | 568 | 846 | 12.090 | 147 | 13.651 |
| 15 - 19 | 644 | 893 | 16.074 | 189 | 17.800 |
| 20 - 24 | 778 | 909 | 22.577 | 380 | 24.644 |
| 25 - 29 | 817 | 733 | 25.687 | 592 | 27.829 |
| 30 - 34 | 919 | 579 | 25.871 | 588 | 27.957 |
| 35 - 39 | 988 | 488 | 27.268 | 637 | 29.381 |
| 40 - 44 | 1.052 | 434 | 25.498 | 575 | 27.559 |
| 45 - 49 | 925 | 337 | 21.102 | 553 | 22.917 |
| 50 - 54 | 964 | 320 | 20.077 | 546 | 21.907 |
| 55 - 59 | 958 | 268 | 18.869 | 578 | 20.673 |
| 60 - 64 | 899 | 224 | 16.932 | 567 | 18.622 |
| 65 - 69 | 1.378 | 353 | 20.073 | 555 | 22.359 |
| 70 - 74 | 1.257 | 332 | 17.265 | 372 | 19.226 |
| 75 - 79 | 1.034 | 263 | 12.232 | 235 | 13.764 |
| 80 - 84 | 791 | 170 | 6.779 | 128 | 7.868 |
| >= 85 | 690 | 132 | 5.689 | 88 | 6.599 |
| Guztira Total | 15.303 | 8.353 | 304.443 | 6.877 | 334.976 |

3.5

Biztanleak, barrutika eta ama-hizkuntzaren arabera. 2001

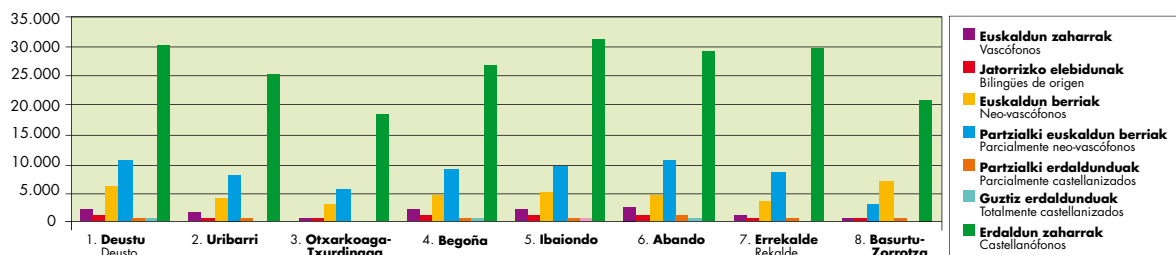
Población según lengua materna por distritos. 2001

| | Euskara Euskera | Euskara eta gaztelania Euskera y castellano | Gaztelania Castellano | Besterik Otros | Guztira Total |
|--|--------------------|--|--------------------------|-------------------|------------------|
| 1. Deustu/Deusto | 2.680 | 1.423 | 45.933 | 648 | 50.684 |
| 2. Uribarri | 1.741 | 976 | 35.820 | 786 | 39.323 |
| 3. Otxarkoaga -Txurdinaga | 914 | 527 | 26.068 | 440 | 27.949 |
| 4. Begoña | 2.174 | 1.191 | 39.051 | 826 | 43.242 |
| 5. Ibaiondo | 2.595 | 1.319 | 43.625 | 1.488 | 49.027 |
| 6. Abando | 3.153 | 1.661 | 43.710 | 666 | 49.190 |
| 7. Errekalde/Rekalde | 1.250 | 735 | 40.476 | 1.052 | 43.513 |
| 8. Basurtu-Zorrotza Basurto-Zorroza | 796 | 521 | 29.760 | 971 | 32.048 |
| Guztira/Total | 15.303 | 8.353 | 304.443 | 6.877 | 334.976 |

3.6

5 urteko eta hortik gorako biztanleen hizkuntza-bilakaera, barrutika. 2001

Evolución lingüística de la población de 5 o más años por Distritos. 2001



3.7

5 urteko eta hortik gorako biztanleen hizkuntza-bilakaera. 1986-2001

Evolución lingüística de la población de 5 o más años. 1986-2001

| | 1986 | 1991 | 1996 | 2001 |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Euskaldun zaharrak / Vascófonos | 12.744 | 12.342 | 12.374 | 11.876 |
| Jatorrizko elebidunak / Bilingües de origen | 5.830 | 5.030 | 6.521 | 6.005 |
| Euskaldun berriak / Neo-vascófonos | 14.607 | 17.057 | 30.624 | 33.421 |
| Partzialki euskaldun berriak / Parcialmente neo-vascófonos | 56.965 | 60.463 | 62.148 | 67.228 |
| Partzialki erdaldunduak / Parcialmente castellanizados | 6.633 | 5.462 | 4.649 | 3.961 |
| Gutziz erdaldunduak / Totalmente castellanizados | 3.709 | 3.352 | 2.302 | 1.814 |
| Erdaldun zaharrak / Castellanófonos | 262.336 | 251.858 | 227.034 | 210.671 |
| Guztira / Total | 362.824 | 355.564 | 345.652 | 334.976 |

Euskaldun zaharrak: Ama-hizkuntza euskara izan eta euskaraz ondo ulertu eta hitz egiten dutenak.

Jatorrizko elebidunak: Ama-hizkuntza euskara eta gaztelania izan eta euskaraz ondo ulertu eta hitz egiten dutenak.

Euskaldun berriak: Ama-hizkuntza gaztelania edo beste hizkuntza bat izan eta euskaraz ondo ulertu eta hitz egiten dutenak.

Partzialki euskaldun berriak: Ama-hizkuntza gaztelania edo beste hizkuntza bat izan eta euskaraz nekez hitz egin eta ondo ulertzen dutenak.

Partzialki erdaldunduak: Ama-hizkuntza euskara edo euskara eta gaztelania izan eta euskaraz nekez hitz egin edo, hitz egin ezean, ondo ulertu eta irakurtzen dutenak.

Gutziz erdaldunduak: Ama-hizkuntza euskara edo euskara eta gaztelania izan eta euskaraz ez hitz egin, ez ulertu eta irakurtzen ez dutenak.

Erdaldun zaharrak: Ama-hizkuntza gaztelania edo beste hizkuntza bat izan eta euskaraz ez hitz egin, ez ulertu eta irakurtzen ez dutenak.

Vascófonos: Personas que teniendo como lengua materna el euskera, lo entienden y hablan bien.

Bilingües de origen: Personas que teniendo como lengua materna el euskera y el castellano, entienden y hablan bien euskera.

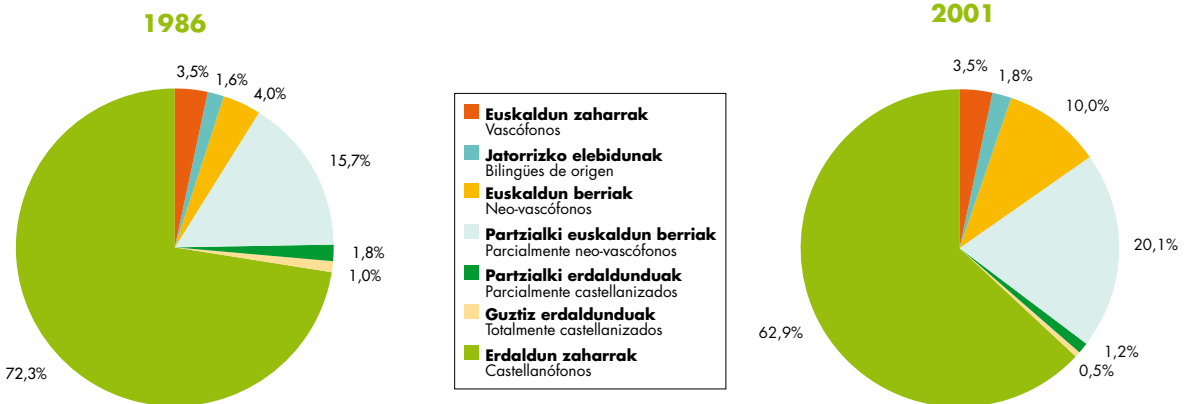
Neo-vascófonos: Personas que teniendo como lengua materna el castellano u otra, entienden y hablan bien euskera.

Parcialmente neo-vascófonos: Personas que teniendo como lengua materna el castellano u otra, entienden bien el euskera y lo hablan con dificultad.

Parcialmente castellanizados: Personas que teniendo como lengua materna el euskera o el euskera y el castellano, hablan euskera con dificultad o, no hablándolo, lo entienden y leen bien.

Totalmente castellanizados: Personas que teniendo como lengua materna el euskera o el euskera y castellano, no hablan nada euskera y no lo entienden ni lo leen bien.

Castellanófonos: Personas que teniendo como lengua materna el castellano u otra, no hablan nada euskera, ni lo entienden ni leen bien.



Iturria: Eustat. Euskal Estatistika Erakundea. Dauzkagun azken datuak. / Fuente: Eustat. Instituto Vasco de Estadística. Últimos datos disponibles.

